Desserts : un cuisinier virtuose***Encore des surprises !***

69 (...) 6 Nec ullus tot malorum finis fuisset, nisi epidipnis esset allata, turdi siliginei uvis passis nucibusque farsis. 7 Insecuta sunt Cydonia etiam mala spinis confixa, ut echinos efficerent. Et haec quidem tolerabilia erant, si non fericulum longe monstrosius effecisset ut vel fame perire mallems. 8 Nam cum positus esset, ut nos putabamus, anser altilis circaque pisces et omnium genera avium: « <Amici> », inquit Trimalchio, quicquid videtis hic positum, de uno corpore est factum. » 9 Ego scilicet homo prudentissimus, statim intellexi quid esset, et respiciens Agamemnon: « Mirabor, inquam, nisi omnia ista de < lacuna : fimo ? cera ? > facta sunt aut certe de luto. Vidi Romae Saturnalibus ejusmodi cenarum imaginem fieri ».

70 1 Necdum finieram sermonem, cum Trimalchio ait: « Ita crescam - patrimonio, non corpore - , ut ista cocus meus de porco fecit. 2 Non potest esse pretiosior homo. Volueris, de vulva faciet piscem, de lardo palumbum, de perna turturem, de colaepio gallinam. Et ideo ingenio meo impositum est illi nomen bellissimum; nam Daedalus vocatur. 3 Et quia bonam mentem habet, attuli illi Roma munus cultros Norico ferro. » Quos statim jussit afferri, inspectosque miratus est. Etiam nobis potestatem fecit ut mucronem ad buccam probarems.

4 Subito intraverunt duo servi, tanquam qui rixam ad lacum fecissent; certe in collo adhuc amphoras habebant. 5 Cum ergo Trimalchio jus inter litigantes diceret, neuter sententiam tulit decernentis, sed alterius amphoram fuste percussit. 6 Consternati nos insolentia ebriorum intentavimus oculos in proeliantes, notavimusque ostrea pectinesque e gastris labentia, quae collecta puer lance circumtulit. 7 Has lautitias aequavit ingeniosus cocus; in craticula enim argentea cocleas attulit et tremula taeterrimaque voce cantavit.

Tout le vocabulaire dans l'ordre du texte : (sauf vocabulaire vu 67-69¹⁻⁵)**6**

nec. , neque. ¹: **1** et ne pas, et non (si la négation porte sur un seul mot) ; **2** répété nec ...

nec ..., neque ... neque ... : ni ... ni ... ;

ullus. , a, um ¹: *génitif ullius, datif ulli* : quelque, un, un seul ; *remplace nullus dans une tournure négative* (non ulli = nemo)

tot. ¹: *adv excl inv* : autant de, tant, si nombreux ; cette quantité de ...

malum. , i, n ¹: (a *bref*) : le mal, le malheur, la misère

finis. , is, *m ou f*¹: la limite, la borne, la fin

nisi. , *conj.*¹: si... ne... pas

epidipnis , idis *f*: le dessert (*hell.* ἐπιδειπνίς)

adfero / affero , fers, ferre, attuli , allatum²: apporter (*impér.* affer.)

turdus. , i *m* : la grive

siligineus , a, um : de froment, préparé avec de la fleur de froment, en pâte de froment, en pain blanc

uva. , ae, *f*⁴: raisin

pando. , is, ere, pandi. , passum. : **a)** étaler; **b)** étendre pour faire sécher, sécher ;

nux. , nucis. *f*: la noix

farcio , is, ire, farsii. , fartum. / farsum. : remplir, garnir, bourrer

7

insequor , eris, i, insecutus sum³: **1** suivre ; **2** venir après

Cydonius , a, um : de Cydon (*ville de Crète ; les Crétois étaient des archers réputés*) ; //

Cydonium malum. , i *n* : le coing

malum. , i, *n* : (*a long*) : la pomme

spina. , ae, *f*: épine, piquant

configo , is, ere, confixi , confixum : clouer, transpercer

ut.¹: *conj.* + *subj* : pour que, afin que

echinus , i *m* : le hérisson

efficio , is, ere, effeci , effectum¹: **1** achever, produire, fabriquer, réaliser ; **2** + **2 acc.** :

rendre ; faire qqch de qqch, en faire ; **3** *efficere ut* : faire en sorte que (*ne* : que ne pas)

tolerabilis , is, e : supportable

si.¹: + *subj.* : si

longe. , *adv*¹: de loin ; + *comp.* : beaucoup ;

monstruosus / monstrosus , a, um : monstrueux

vel. , *adv.*¹: même

fames. , is, *f*⁴: faim

pereo , is, ire, ii, itum¹: mourir

malo. , mavis. , malle. , malui²: préférer (*quam* : à), aimer mieux (*que*)

8

pono. , is, ere, posui, situm¹: poser, disposer, placer, présenter

ut.¹: *conj.* : + *ind.* : comme

nos. , nos, nostri. / nostrum. , nobis. , nobis¹: nous, je (*parfois*)

puto. , as, are ¹: estimer, penser, imaginer, supposer, croire ; / *en incise* : puto, ou ut puto, : je pense, comme je le pense, à mon avis... ;

anser. , eris, *m* : oie

altilis , is, e : que l'on engraisse, engraisé, gras

circa. ²: *adv* : tout autour

piscis. , is *m* ⁴: le poisson

genus. , eris, *n* ¹: espèce, sorte

avis. , is *f* ³: oiseau

omnium genera avium = omnia genera avium

amicus , i, *m* ¹: ami

quicquis. , quidquid. *ou* quicquid. ¹: quiconque, quoi que ce soit, tout ce qui *ou* ce que ;

hic. , (*i long*) *adv*. ¹: ici, là (*répond à la question ubi*) ;

unus. , a, um (*génitif unius, datif uni.*) ¹: un seul, un

corpus. , corporis, *n* ¹: le corps

facio , is, ere, feci. , factum. ¹: faire, réaliser

9

scilicet , *adv* ³: il va de soi, bien entendu, évidemment, c'est évident !, bien sûr (*ironique*)

homo. , hominis *m* ¹: l'homme

prudens. , entis ³: qui sait d'avance, compétent ; sagace ;

intelligo / intellego , is, ere, lexi, lectum ¹: comprendre

quis. , quae. , quid. ¹: *interr. direct* : qui ? quoi ? *interr. indirect* : celui qui, ce qui, ce que ;

respicio , is, ere, spexi, spectrum ³: regarder derrière soi, tourner la tête pour regarder

Agamemnon , onis *m* : Agamemnon , *rhéteur qui a invité ses compères chez Trimalcion*

miror. , aris, ari, atus sum ²: s'étonner de, être surpris de (+ *acc*) ;

inquam. , inquit. ¹: dis-je ; dit-il, dit-elle

iste. , ista. , istud. ¹: *adj* : ce, cette (*démonstratif de la seconde personne ; sens souvent*

péjoratif) ; *pr* : celui-ci, celle-ci, ceci (*celui ou ce dont tu parles...*)

fimum. / fimus. , i *n* : fumier, fange

cera. , ae, *f* : cire

certe. , *adv*. ²: du moins, tout au moins

lutum. *l* , i *n* : la boue

Roma. , ae, *f* ¹: Rome (*locatif* : Romae)

Saturnalia , um *n pl* : les Saturnales, *fêtes souvent licencieuses en l'honneur de Saturne*

célébrées en décembre (du 17 au 19), durant lesquelles tous les hommes portaient le pilleus ,

*pendant ce court moment d'égalité sociale , et multipliaient festins et petits cadeaux
(figurines de pain ou d'argile)*

ejusmodi adv. : de cette sorte, tel

cena. , *ae, f²*: repas du soir, dîner

imago , *inis, f²*: imitation, image, représentation

70

1

necdum. , *adv.* : et ... ne ... pas encore

finio , *is, ire, ivi, itum³*: achever, terminer

sermo. , *onis, m²*: le propos

cum. ¹: *conj* : + *ind.* = quand, lorsque

aio , *is, -²*: affirmer; dire ; // *ait.* : dit-il, dit-elle

ita. ¹: **I** ainsi, de cette manière ; **2** (*ita. ou sic.*) que + *un vœu au subj. pr.* , (ut+ *indicatif* , ou *indicatif seul*) dans la mesure où ... *ou* aussi vrai que ..., tant il est vrai que...

cresco. , *is, ere, crevi.* , *cretum.* ²: croître, grandir, grossir, naître, se développer

patrimonium , *i, n* : le patrimoine, la fortune

porcus. , *i m* : le porc

2

pretiosus , *a, um* : précieux, qui a du prix

vulva. , *ae f*: la vulve, la matrice, le ventre (*de truie, notamment*)

lardum , *i n* : le lard

palumbes , *is f* / *palumbus* , *i m*: pigeon sauvage, pigeon ramier, palombe

perna. , *ae f*: le jambon

turtur. , *uris, f*: la tourterelle

colaepium , *ii n* : *boucherie* : la longe (*morceau de viande qui va sur l'échine, de l'épaule à la queue*), morceau de viande ;

gallina , *ae f*: la poule

ingenium , *ii, n¹*: intelligence, génie, invention ;

impono , *is, ere, sui, situm²*: **I** placer sur, déposer sur ; **2** appliquer, donner ;

nomen. , *inis, n¹*: le nom

Daedalus , *i, m* : Dédale, *architecte et ingénieur génial, athénien, qui conçut le Labyrinthe ; il fabriqua aussi le mannequin de bois recouvert d'une peau de vache qui permit à Pasiphaé de se livrer au taureau dont elle était éperdument éprise .*

3

quia. , *conj.* ¹: + *ind.* : parce que, puisque ;

bonus. , a, um ¹: *adj.* : bon ; habile;

mens. , mentis. , *f* ¹: la disposition d'esprit

munus. , eris, *n* ¹: le don, le présent, le cadeau

culter. , cultri. *m* : le couteau

Noricus , a, um : du Norique (*région juste au sud du Danube, réputée pour ses gisements de fer*)

ferrum. , i, *n* ¹: fer

Norico ferro : *ablatif de matière*

inspicio , is , ere, inspexi , inspectum : examiner, considérer, contempler

potestas , atis *f* ²: la faculté de faire qqch. ; // *expr.* : potestatem facere *ut* + *subj.* : autoriser à... , permettre de;

mucro. , onis, *m* : tranchant, lame

bucca. , ae *f*: **1** la bouche; **2** la joue ;

probo. , as, are ²: éprouver, vérifier

ut mucronem ad buccam probaremus ... *en s'en servant comme de rasoirs*

4

intro. , as, are ³: entrer, faire son entrée

tanquam. ¹: *adv.* ¹: comme

tanquam qui : comme des hommes qui... *Attention au mode et au temps !*

rixa. , ae *f*: rixe, bagarre; dispute; // rixam facere : se disputer, se bagarrer ;

lacus. , us, *m* ⁴: bassin artificiel, fontaine publique ;

in. , *prép.* ¹: + *abl.* : dans (*sans chgt de lieu*), sur

collum. , i, *n* ³: cou ; échine ;

adhuc. , *adv.* ²: encore

amphora , ae *f*: amphore (*mot grec*)

5

ergo. ¹: alors

jus. , juris. , *n* ¹: la loi, le droit ; // jus dicere : dire le droit, rendre la justice ;

inter. *prép.* + *acc.* ¹: parmi, entre, au milieu de ;

litigo , as, are, avi, atum : se disputer ; plaider ;

neuter , tra, trum : aucun des deux

sententia , ae *f* ²: **1** avis, opinion ; **2** sentence ;

fero. , fers. , ferre. , tuli. , latum. ¹: **1** porter ; **3** supporter, endurer, admettre ;

decerno , is, ere, crevi, cretum ³: décréter, décider, juger ;

alter. , era, erum (*génitif alterius , datif alteri*) ¹: l'autre (*de deux*)

alterius : *expression elliptique ; il faut suppléer un sujet comme uterque (à déduire de neuter)*

fustis. , is *m* : le bâton

6

consterno , as, are , avi, atum : déconcerter, choquer ;

insolentia , ae *f*: arrogance, prétention, insolence

ebrius , a, um : ivre, soûl ; // *subst.* : ivrogne ;

intento , as , are : diriger

proelior , aris, ari : combattre, se battre

noto. , as, are ⁴: remarquer

ostreum , i *n* : l'huître

pecten , pectinis *m* : le peigne ; le peigne de mer (coquille Saint-Jacques) ;

e. , ex. + *abl* ¹: hors de, de

gastra , ae *f*: panse d'un vase ; / vase pansu (*hell. γάστρα*)

labor. , eris, i, lapsus sum ³: glisser, s'écouler, couler, tomber

colligo , is, ere, collegi, collectum ³: rassembler, ramasser

lanx. , lancis. *f*: le plat , le plateau

circumfero , fers, ferre, circumtuli, circulatum : faire passer de l'un à l'autre, faire circuler ;

7

lautitia , ae *f*: **1** magnificence; **2 pl.** élégances, raffinements ;

aequo. , as, are ⁴: égaliser, être à la hauteur de ;

craticula , ae *f*: le petit gril

argenteus , a, um : d'argent

coclea , ae *f*: l'escargot

tremulus , a, um ⁴: tremblant, chevrotant ;

taeter. , tra, trum : hideux , horrible (*sup.* taeterrimus)

canto. , as, are : chanter

Vocabulaire alphabétique :

adfero / affero , fers, ferre, attuli , allatum ²: apporter (*impér.* affer.)

adhuc. , *adv.* ²: encore

aequo. , as, are ⁴: éгалer, être à la hauteur de ;

Agamemnon , onis *m* : Agamemnon , *rhéteur qui a invité ses compères chez Trimalcion*

aio , is, - ²: affirmer; dire ; // ait. : dit-il, dit-elle

alter. , era, erum (*génitif alterius , datif alteri*) ¹: l'autre (*de deux*)

altilis , is, e : que l'on engraisse, engraisé, gras

amicus , i, *m* ¹: ami

amphora , ae *f*: amphore (*mot grec*)

anser. , eris, *m* : oie

argenteus , a, um : d'argent

avis. , is *f*³: oiseau

bonus. , a, um ¹: *adj.* : bon ; habile;

bucca. , ae *f*: **1** la bouche; **2** la joue ;

canto. , as, are : chanter

cena. , ae, *f*²: repas du soir, dîner

cera. , ae, *f*: cire

certe. , *adv.* ²: du moins, tout au moins

circa. ²: *adv* : tout autour

circumfero , fers, ferre, circumtuli, circulatum : faire passer de l'un à l'autre, faire circuler ;

coclea , ae *f*: l'escargot

colaepium , ii *n* : *boucherie* : la longe (*morceau de viande qui va sur l'échine, de l'épaule à la queue*), morceau de viande ;

colligo , is, ere, collegi, collectum ³: rassembler, ramasser

collum. , i, *n* ³: cou ; échine ;

configo , is, ere, confixi , confixum : clouer, transpercer

consterno , as, are , avi, atum : déconcerter, choquer ;

corpus. , corporis, *n* ¹: le corps

craticula , ae *f*: le petit gril

cresco. , is, ere, crevi. , cretum. ²: croître, grandir, grossir, naître, se développer

culter. , cultri. *m* : le couteau

cum. ¹: *conj* : + *ind.* = quand, lorsque

Cydonius , a, um : de Cydon (*ville de Crète ; les Crétois étaient des archers réputés*) ; //

Cydonium malum. , i *n* : le coing

Daedalus , *i, m* : Dédale, *architecte et ingénieur génial, athénien, qui conçut le Labyrinthe ; il fabriqua aussi le mannequin de bois recouvert d'une peau de vache qui permit à Pasiphaé de se livrer au taureau dont elle était éperdument éprise .*

decerno , *is, ere, crevi, cretum* ³: décréter, décider, juger ;

e. , *ex.* + *abl* ¹: hors de, de

ebrius , *a, um* : ivre, soûl ; // *subst.* : ivrogne ;

echinus , *i m* : le hérisson

efficio , *is, ere, effeci, effectum* ¹: **1** achever, produire, fabriquer, réaliser ; **2 + 2 acc.** :

rendre ; faire qqch de qqch, en faire ; **3** *efficere ut* : faire en sorte que (*ne* : que ne pas)

ejusmodi adv. : de cette sorte, tel

epidipnis, idis f : le dessert (*hell. ἐπιδειπνίς*)

ergo. ¹: alors

facio, is, ere, feci, factum. ¹: faire, réaliser

fames, is, f ⁴: faim

farcio, is, ire, farsii, fartum. / farsum. : remplir, garnir, bourrer

fero, fers, ferre, tuli, latum. ¹: **1** porter ; **3** supporter, endurer, admettre ;

ferrum, i, n ¹: fer

fimum. / fimus, i n : fumier, fange

finio, is, ire, ivi, itum ³: achever, terminer

finis, is, m ou f ¹: la limite, la borne, la fin

fustis, is m : le bâton

gallina, ae f : la poule

gastra, ae f : panse d'un vase ; / vase pansu (*hell. γάστρα*)

genus, eris, n ¹: espèce, sorte

hic, (i long) adv. ¹: ici, là (répond à la question *ubi*) ;

homo, hominis m ¹: l'homme

imago, inis, f ²: imitation, image, représentation

impono, is, ere, sui, situm ²: **1** placer sur, déposer sur ; **2** appliquer, donner ;

in, prép. ¹: +*abl.* : dans (sans *chgt de lieu*), sur

ingenium, ii, n ¹: intelligence, génie, invention ;

inquam, inquit. ¹: dis-je ; dit-il, dit-elle

insequor, eris, i, insecutus sum ³: **1** suivre ; **2** venir après

insolentia, ae f : arrogance, prétention, insolence

inspicio, is, ere, inspexi, inspectum : examiner, considérer, contempler

intelligo / intellego , is, ere, lexi, lectum ¹: comprendre

intento , as , are : diriger

inter. *prép.* + *acc.* ¹: parmi, entre, au milieu de ;

intro. , as, are ³: entrer, faire son entrée

iste. , ista. , istud. ¹: *adj* : ce, cette (*démonstratif de la seconde personne ; sens souvent péjoratif*) ; *pr* : celui-ci, celle-ci, ceci (*celui ou ce dont tu parles...*)

ita. ¹: **1** ainsi, de cette manière ; **2** (ita. ou sic.) que + un vœu au subj. *pr.* , (ut+ *indicatif* , ou *indicatif seul*) dans la mesure où ... ou aussi vrai que ..., tant il est vrai que...

jus. , juris. , *n* ¹: la loi, le droit ; // jus dicere : dire le droit, rendre la justice ;

labor. , eris, i, lapsus sum ³: glisser, s'écouler, couler, tomber

lacus. , us, *m* ⁴: bassin artificiel, fontaine publique ;

lanx. , lancis. *f*: le plat , le plateau

lardum , i *n* : le lard

lautitia , ae *f*: **1** magnificence; **2 pl.** élégances, raffinements ;

litigo , as, are, avi, atum : se disputer ; plaider ;

longe. , *adv* ¹: de loin ; + *comp.* : beaucoup ;

lutum. , i *n* : la boue

malo. , mavis. , malle. , malui ²: préférer (quam : à), aimer mieux (que)

malum. , i, *n* ¹: (a *bref*) : le mal, le malheur, la misère

malum. , i, *n* : (a *long*) : la pomme

mens. , mentis. , *f* ¹: la disposition d'esprit

miror. , aris, ari, atus sum ²: s'étonner de, être surpris de (+ *acc*) ;

monstruosus / monstrosus , a, um : monstrueux

mucro. , onis, *m* : tranchant, lame

munus. , eris, *n* ¹: le don, le présent, le cadeau

nec. , neque. ¹: **1** et ne pas, et non (*si la négation porte sur un seul mot*) ; **2 répété** nec ...

nec ..., neque ... neque ... : ni ... ni ... ;

necdum. , *adv.* : et ... ne ... pas encore

neuter , tra, trum : aucun des deux

nisi. , *conj.* ¹: si... ne... pas

nomen. , inis, *n* ¹: le nom

Noricus , a, um : du Norique (*région juste au sud du Danube, réputée pour ses gisements de fer*)

nos. , nos, nostri. / nostrum. , nobis. , nobis ¹: nous, je (*parfois*)

noto. , as, are ⁴: remarquer
 nux. , nucis. *f*: la noix
 ostreum , *i n* : l'huître
 palumbes , *is f* / palumbus , *i m*: pigeon sauvage, pigeon ramier, palombe
 pando. , *is, ere, pandi.* , passum. : **a**) étaler; **b**) étendre pour faire sécher, sécher ;
 patrimonium , *i, n* : le patrimoine, la fortune
 pecten , pectinis *m* : le peigne ; le peigne de mer (coquille Saint-Jacques) ;
 pereo , *is, ire, ii, itum* ¹: mourir
 perna. , *ae f*: le jambon
 piscis. , *is m* ⁴: le poisson
 pono. , *is, ere, posui, situm* ¹: poser, disposer, placer, présenter
 porcus. , *i m* : le porc
 potestas , *atis f* ²: la faculté de faire qqch. ; // *expr.* : potestatem facere *ut* + *subj.* : autoriser à... , permettre de;
 pretiosus , *a, um* : précieux, qui a du prix
 probo. , *as, are* ²: éprouver, vérifier
 proelior , *aris, ari* : combattre, se battre
 prudens. , *entis* ³: qui sait d'avance, compétent ; sagace ;
 puto. , *as, are* ¹: estimer, penser, imaginer, supposer, croire ; / *en incise* : puto, ou ut puto, : je pense, comme je le pense, à mon avis... ;
 quia. , *conj.* ¹: + *ind.* : parce que, puisque ;
 quicquis. , quidquid. ou quicquid. ¹: quiconque, quoi que ce soit, tout ce qui ou ce que ;
 quis. , quae. , quid. ¹: *interr. direct* : qui ? quoi ? *interr. indirect* : celui qui, ce qui, ce que;
 respicio , *is, ere, spexi, spectrum* ³: regarder derrière soi, tourner la tête pour regarder
 rixa. , *ae f*: rixe, bagarre; dispute; // rixam facere : se disputer, se bagarrer ;
 Roma. , *ae, f*¹: Rome (*locatif* : Romae)
 Saturnalia , *um n pl* : les Saturnales, *fêtes souvent licencieuses en l'honneur de Saturne célébrées en décembre (du 17 au 19), durant lesquelles tous les hommes portaient le pilleus , pendant ce court moment d'égalité sociale , et multipliaient festins et petits cadeaux (figurines de pain ou d'argile)*
 scilicet , *adv* ³: il va de soi, bien entendu, évidemment, c'est évident !, bien sûr (*ironique*)
 sententia , *ae f* ²: **1** avis, opinion ; **2** sentence ;
 sermo. , *onis, m* ²: le propos
 si. ¹: + *subj.* : si

siligineus , a, um : de froment, préparé avec de la fleur de froment, en pâte de froment, en pain blanc
 spina. , ae, f : épine, piquant
 taeter. , tra, trum : hideux , horrible (*sup.* taeterrimus)
 tanquam. ¹: *adv.* ¹: comme
 tolerabilis , is, e : supportable
 tot. ¹: *adv excl inv* : autant de, tant, si nombreux ; cette quantité de ...
 tremulus , a, um ⁴: tremblant, chevrotant ;
 turdus. , i m : la grive
 turtur. , uris, f : la tourterelle
 ullus. , a, um ¹: *génitif ullius, datif ulli* : quelque, un, un seul ; *remplace nullus dans une tournure négative* (non ulli = nemo)
 unus. , a, um (*génitif unius, datif uni.*) ¹: un seul, un
 ut. ¹: *conj* : + *ind.* : comme
 ut. ¹: *conj.* + *subj* : pour que, afin que
 uva. , ae, f ⁴: raisin
 vel. , *adv.* ¹: même
 vulva. , ae, f : la vulve, la matrice, le ventre (*de truie, notamment*)

Vocabulaire par ordre de fréquence :

fréquence 1 :

alter. , era, erum (*génitif alterius , datif alteri*) ¹: l'autre (*de deux*)
 amicus , i, m ¹: ami
 bonus. , a, um ¹: *adj.* : bon ; habile;
 corpus. , corporis, n ¹: le corps
 cum. ¹: *conj* : + *ind.* = quand, lorsque
 e. , ex. + *abl* ¹: hors de, de
 efficio , is, ere, effeci , effectum ¹: **1** achever, produire, fabriquer, réaliser ; **2** + **2 acc.** : rendre ; faire qqch de qqch, en faire ; **3** efficere ut : faire en sorte que (ne : que ne pas)
 ergo. ¹: alors
 facio , is, ere, feci. , factum. ¹: faire, réaliser
 fero. , fers. , ferre. , tuli. , latum. ¹: **1** porter ; **3** supporter, endurer, admettre ;
 ferrum. , i, n ¹: fer
 finis. , is, m ou f ¹: la limite, la borne, la fin

genus. , eris, *n*¹: espèce, sorte
 hic. , (*i long*) *adv.*¹: ici, là (*répond à la question ubi*) ;
 homo. , hominis *m*¹: l'homme
 in. , *prép.*¹: +*abl.* : dans (*sans chgt de lieu*), sur
 ingenium , ii, *n*¹: intelligence, génie, invention ;
 inquam. , inquit.¹: dis-je ; dit-il, dit-elle
 intelligo / intellego , is, ere, lexi, lectum¹: comprendre
 inter. *prép.* + *acc.*¹: parmi, entre, au milieu de ;
 iste. , ista. , istud.¹: *adj* : ce, cette (*démonstratif de la seconde personne ; sens souvent péjoratif*) ; *pr* : celui-ci, celle-ci, ceci (*celui ou ce dont tu parles...*)
 ita.¹: **1** ainsi, de cette manière ; **2** (ita. ou sic.) que + un vœu au subj. *pr.* , (ut+ *indicatif* , ou *indicatif seul*) dans la mesure où ... ou aussi vrai que ... , tant il est vrai que...
 jus. , juris. , *n*¹: la loi, le droit ; // jus dicere : dire le droit, rendre la justice ;
 longe. , *adv*¹: de loin ; + *comp.* : beaucoup ;
 malum. , i, *n*¹: (a *bref*) : le mal, le malheur, la misère
 mens. , mentis. , *f*¹: la disposition d'esprit
 munus. , eris, *n*¹: le don, le présent, le cadeau
 nec. , neque.¹: **1** et ne pas, et non (*si la négation porte sur un seul mot*) ; **2** répété nec ...
 nec ..., neque ... neque ... : ni ... ni ... ;
 nisi. , *conj.*¹: si... ne... pas
 nomen. , inis, *n*¹: le nom
 nos. , nos, nostri. / nostrum. , nobis. , nobis¹: nous, je (*parfois*)
 pereo , is, ire, ii, itum¹: mourir
 pono. , is, ere, posui, situm¹: poser, disposer, placer, présenter
 puto. , as, are¹: estimer, penser, imaginer, supposer, croire ; / *en incise* : puto, ou ut puto, : je pense, comme je le pense, à mon avis... ;
 quia. , *conj.*¹: + *ind.* : parce que, puisque ;
 quicquis. , quidquid. ou quicquid.¹: quiconque, quoi que ce soit, tout ce qui ou ce que ;
 quis. , quae. , quid.¹: *interr. direct* : qui ? quoi ? *interr. indirect* : celui qui, ce qui, ce que ;
 Roma. , ae, *f*¹: Rome (*locatif*: Romae)
 si.¹: + *subj.* : si
 tanquam.¹: *adv.*¹: comme
 tot.¹: *adv excl inv* : autant de, tant, si nombreux ; cette quantité de ...

ullus. , a, um ¹: *génitif* ullius, *datif* ulli : quelque, un, un seul ; *remplace* nullus *dans une tournure négative* (non ulli = nemo)

unus. , a, um (*génitif* unius, *datif* uni.) ¹: un seul, un

ut. ¹: *conj* : + *ind.* : comme

ut. ¹: *conj.* + *subj* : pour que, afin que

vel. , *adv.* ¹: même

fréquence 2 :

adfero / affero , fers, ferre, attuli , allatum ²: apporter (*impér.* affer.)

adhuc. , *adv.* ²: encore

aio , is, - ²: affirmer; dire ; // ait. : dit-il, dit-elle

cena. , ae, *f*²: repas du soir, dîner

certe. , *adv.* ²: du moins, tout au moins

circa. ²: *adv* : tout autour

cresco. , is, ere, crevi. , cretum. ²: croître, grandir, grossir, naître, se développer

imago , inis, *f*²: imitation, image, représentation

impono , is, ere, sui, situm ²: **1** placer sur, déposer sur ; **2** appliquer, donner ;

malo. , mavis. , malle. , malui ²: préférer (quam : à), aimer mieux (que)

miror. , aris, ari, atus sum ²: s'étonner de, être surpris de (+ *acc*) ;

potestas , atis *f* ²: la faculté de faire qqch. ; // *expr.* : potestatem facere *ut* + *subj.* : autoriser à... , permettre de;

probo. , as, are ²: éprouver, vérifier

sententia , ae *f* ²: **1** avis, opinion ; **2** sentence ;

sermo. , onis, *m* ²: le propos

fréquence 3 :

avis. , is *f*³: oiseau

colligo , is, ere, collegi, collectum ³: rassembler, ramasser

collum. , i, *n* ³: cou ; échine ;

decerno , is, ere, crevi, cretum ³: décréter, décider, juger ;

finio , is, ire, ivi, itum ³: achever, terminer

insequor , eris, i, insecutus sum ³: **1** suivre ; **2** venir après

intro. , as, are ³: entrer, faire son entrée

labor. , eris, i, lapsus sum ³: glisser, s'écouler, couler, tomber

prudens. , entis ³: qui sait d'avance, compétent ; sagace ;

respicio , is, ere, spexi, spectrum ³: regarder derrière soi, tourner la tête pour regarder

scilicet , *adv*³: il va de soi, bien entendu, évidemment, c'est évident !, bien sûr (*ironique*)

fréquence 4 :

aequo. , as, are⁴: éгалer, être à la hauteur de ;

fames. , is, *f*⁴: faim

lacus. , us, *m*⁴: bassin artificiel, fontaine publique ;

noto. , as, are⁴: remarquer

piscis. , is *m*⁴: le poisson

tremulus , a, um⁴: tremblant, chevrotant ;

uva. , ae, *f*⁴: raisin

ne pas apprendre :

Agamemnon , onis *m* : Agamemnon , *rhéteur qui a invité ses compères chez Trimalcion*

altilis , is, e : que l'on engraisse, engraisé, gras

amphora , ae *f*: amphore (*mot grec*)

anser. , eris, *m* : oie

argenteus , a, um : d'argent

bucca. , ae *f*: **1** la bouche; **2** la joue ;

canto. , as, are : chanter

cera. , ae, *f*: cire

circumfero , fers, ferre, circumtuli, circulatum : faire passer de l'un à l'autre, faire circuler ;

coclea , ae *f*: l'escargot

colaepium , ii *n* : *boucherie* : la longe (*morceau de viande qui va sur l'échine, de l'épaule à la queue*), morceau de viande ;

configo , is, ere, confixi , confixum : clouer, transpercer

consterno , as, are , avi, atum : déconcerter, choquer ;

craticula , ae *f*: le petit gril

culter. , cultri. *m* : le couteau

Cydonius , a, um : de Cydon (*ville de Crète ; les Crétois étaient des archers réputés*) ; //

Cydonium malum. , i *n* : le coing

Daedalus , i, *m* : Dédale, *architecte et ingénieur génial, athénien, qui conçut le Labyrinthe ; il fabriqua aussi le mannequin de bois recouvert d'une peau de vache qui permit à Pasiphaé de se livrer au taureau dont elle était éperdument éprise .*

ebrius , a, um : ivre, soûl ; // *subst.* : ivrogne ;

echinus , i *m* : le hérisson

ejusmodi *adv.* : de cette sorte, tel
 epidipnis , idis *f* : le dessert (*hell.* ἐπιδειπνίς)
 farcio , is, ire, farsī. , fartum. / farsum. : remplir, garnir, bourrer
 fimum. / fimus. , i *n* : fumier, fange
 fustis. , is *m* : le bâton
 gallina , ae *f* : la poule
 gastrā , ae *f* : panse d'un vase ; / vase pansu (*hell.* γάστρα)
 insolentia , ae *f* : arrogance, prétention, insolence
 inspicio , is , ere, inspexi , inspectum : examiner, considérer, contempler
 intento , as , are : diriger
 lanx. , lancis. *f* : le plat , le plateau
 lardum , i *n* : le lard
 lautitia , ae *f* : **1** magnificence; **2 pl.** élégances, raffinements ;
 litigo , as, are, avi, atum : se disputer ; plaider ;
 lutum. , i *n* : la boue
 malum. , i, *n* : (a *long*) : la pomme
 monstruosus / monstrosus , a, um : monstrueux
 mucro. , onis, *m* : tranchant, lame
 necdum. , *adv.* : et ... ne ... pas encore
 neuter , tra, trum : aucun des deux
 Noricus , a, um : du Norique (*région juste au sud du Danube, réputée pour ses gisements de fer*)
 nux. , nucis. *f* : la noix
 ostreum , i *n* : l'huître
 palumbes , is *f* / palumbus , i *m* : pigeon sauvage, pigeon ramier, palombe
 pando. , is, ere, pandi. , passum. : **a**) étaler; **b**) étendre pour faire sécher, sécher ;
 patrimonium , i, *n* : le patrimoine, la fortune
 pecten , pectinis *m* : le peigne ; le peigne de mer (coquille Saint-Jacques) ;
 perna. , ae *f* : le jambon
 porcus. , i *m* : le porc
 pretiosus , a, um : précieux, qui a du prix
 proelior , aris, ari : combattre, se battre
 rixa. , ae *f* : rixe, bagarre; dispute; // rixam facere : se disputer, se bagarrer ;

Saturnalia , um *n pl* : les Saturnales, *fêtes souvent licencieuses en l'honneur de Saturne célébrées en décembre (du 17 au 19), durant lesquelles tous les hommes portaient le pilleus , pendant ce court moment d'égalité sociale , et multipliaient festins et petits cadeaux (figurines de pain ou d'argile)*

siligineus , a, um : de froment, préparé avec de la fleur de froment, en pâte de froment, en pain blanc

spina. , ae, *f* : épine, piquant

taeter. , tra, trum : hideux , horrible (*sup.* taeterrimus)

tolerabilis , is, e : supportable

turdus. , i *m* : la grive

turtur. , uris, *f* : la tourterelle

vulva. , ae *f* : la vulve, la matrice, le ventre (*de truie, notamment*)